

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postakarekpenztár csekkzáma 45.255
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj
félvre 8 pengő, egész évre 13 pengő
Hirdetési díj szüvegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: 13—22—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

Kárpátalja

ősi magyar föld visszatért az anyaországhoz és ismét egyesült Szent István koronája alatt a magyarsággal. Ezt hirdeti a Kárpátok csücsain lengő magyar nemzeti zászló. Ezt hirdeti a Felső-Tisza, Latorca, Turja és Ung folyók völgyeiben a magyar honvédek dala.

A Ruszínföld népe örömmujongással fogadta a főlzabadulást, mert a húszéves rabság és szenvedés után megnyílt előtte az út a Magyar Alföld felé, ahol mint jó arató, megkeresheti a mindennapi kenyeret. Mint favágó pedig most már állandóan találhat munkát, mert az anyaország faszükségletének jelentékeny részét a Ruszínföld látja el.

A Kárpátalján termelt só, fa, bauxit, szén, vasérc és márvány nagy jelentőségű az egész ország számára. Továbbá a Talabor, a Nagygát és a Tisza több más mellékfolyójának gyakran száznégyezer vízese igen fontos energiaforrást képez. Ezeknek az energiáknak kihasználásával iparosítanunk kell ezt a vidéket úgy, hogy az ott élő ruszín nép ezzel is jobb megélhetéshez jusson.

A Ruszínföld természeti szépségeinél és egészséges magaslati helyeinél fogva kitűnő üdülő- és gyógyhelyekkel rendelkezik, minél fogva idegenforgalmi és belsőforgalmi szempontból jelentőséggel bír. A Ruszínföld földrajzilag és vízrajzilag összefügg a Nagy-Alfölddel és kiegészítő részét képezi e tekintetben Csonka-magyarországnak.

A ruszín nép pedig mindenkor a leghűbb népe volt Szent István koronájának, amit legjobban bizonyít a Rákóczi Ferenc-féle háború, amelyben a ruszinok

voltak a leghűbb katonái a nagy fejedelmeknek. A mostani felszabadulásukkor pedig kitűnt, hogy gyermekeiket magyar nyelvre tanították és a ruszin zászló mellett titokban a magyar nemzeti zászlót rejtegették, amivel honvédeinket fogadták.

Gazdasági szempontból a lengyel-magyar határ sokat jelent. Búzánk, borunk — főleg a nehéz borok — és gyümölcsünk exportja emelkedni fog természetesen. Mindezeknél fogva a vendéglátó ipar örömmel üdvözi Kárpátalja visszatérését!

Az ipartestületi tisztviselők fizetése.

Abban a kérdésben, vajjon az iparban alkalmazott tisztviselők legkisebb munkabéret megállapító 45.201/1938. XIII. lp. M. számú határozat hatálya az ipartestületi tisztviselőkre kiterjed-e, az iparügyi miniszter 2.343/1939. szám alatt a következőkről értesítette az Ipartestületek Országos Központját:

Az ipartestületekről és az ipartestületek országos központjáról szóló 1932: VIII. t.-e. 29. §-ának második bekezdése értelmében az ipartestületi tisztviselők szolgálati viszonya tekintetében, amennyiben az említett törvény, a szolgálati és fegyelmi szabályzat az alkalmazottra kedvezőbb rendelkezést nem tartalmaz, az iparban alkalmazott magántisztviselőkre vonatkozó jogszabályok, ennélfogva az 1937: XXI. törvények és a 3.000/1938. lp. M. számú rendelet rendelkezési is irányadók. Ebből következik, hogy azokat a rendelkezéseket, amelyek az iparban alkalmazott tisztviselők legkisebb munkabéret megállapítják, az ipartestületi tisztviselőkre is általában alkalmazni kell. Az alkalmazásnál azonban önként értendően az ipartestületi tisztviselő szolgálati körülményeit figyelembe kell venni s a legkisebb munkabéretet megállapító határozatot csak annyiban lehet alkalmazni, amennyiben ezek a körülmények a magántisztviselők rendszerinti szolgálati körülményeivel azonosak.

Ezek szerint tehát a szóban lévő határozatot nem kell alkalmazni arra az ipartestületi tisztviselőre, akinek elfoglaltsága az ipari tisztviselők szokásos elfoglaltságánál lényegesen kevesebb; azonban mindenesetre alkalmazni kell e határozatot, ha az alkalmazott által betöltött állás önálló megélhetést nyújtó állásként van szervezve.

Az ipari tisztviselők rendszerinti munkaideje körülbelül heti harminchat-negyvennégy óra; lényegesen kevesebb a munkaidő, ha a heti huszonnyolc órát sem éri el.

Az előadottak értelmében tehát: az ipartestületi tisztviselő fizetése nem lehet kevesebb az iparban alkalmazott tisztviselők részére megállapított legkisebb munkabérenél, ha az ipartestületi tisztviselő önálló megélhetést nyújtó állást tölt be, vagy ilyen állás betöltésének hiányában is, ha a tisztviselő elfoglaltsága a heti huszonnyolc órát eléri vagy meghaladja.

Magyar borokat kapnak a lengyel óceánjárók utasai. A Budapesten rendezett gdyniai és danzigi kiállítással kapcsolatban a lengyel hajózási tizenkét vezető személyisége is a magyar fővárosba érkezett, hogy tanácskozást folytasson a gazdasági élet vezetőivel. Az eszmecseré során főként arról volt szó, hogy a cseplői szabadkötő forgalmát hogyan lehetne Gdynia és Danzig bekapcsolásával még jobban fokozni, de látogatást tettek a lengyel vendégek a földművelésügyi minisztérium meghívására az állami mintapincében is. A látogatásnak máris jelentős gyakorlati eredménye van, mert a hajózási vállalatok képviselője közölte a mintapince vezetőjével, hogy a lengyel tengerjáró gőzösn bevezetik a magyar borokat. Ez az elhatározás rendkívül fontos a magyar bor propagandája szempontjából, mert a hajóakra tudatlóvaléven vámtelenesen lehet szállítani a bort. A lengyel vasutak és kikötők budapesti képviselete előterjesztést tett arra vonatkozóan is, hogy a magyar boron kívül a magyar konzerveket és élelmiszereket is vezessék be a lengyel óceánjárókon.

POPPER BÖRPIŒCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: 1-484-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Az Ipartestületek Országos Központja

részeről Papp József elnök a magyar—lengyel határ megvalósulása alkalmából a következő táviratot intézte a lengyel iparosok elnökehez:

Amidőn katonáink az immár közös lengyel—magyar határon bajtársi készségről váltottak, a magyar ipartestületek és az egész magyar kézművesiparosság nevében meleg baráti szeretettel üdvözöljük Elnök Urat és az egész lengyel kézművesiparosságot, kifejezést adva ama biztos reményünknek és hő kívánságunknak, hogy országaink közös határa eddigi szívélyes baráti összeköttetéseinket és a két ország iparosságának gazdasági érintkezését a jövőben még jobban kimélyíteni fogja.

Igaz tisztelettel és iparos üdvözlettel.

MI ÚJSÁG?

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS.

Kérjük a mélyen tisztelt vendéglős urakat, előfizetőinket, hogy előfizetési díjukat hozzánk beküldeni sziveskedjenek.

Halálózás. id. Mayer József vendéglős, számos vendéglátóipari egyesület alapító tagja, elnöke, örökös díszelőnöke stb., Miskolcon, folyó év április hó 1-én éjjel fél 1 órakor, életének 83. évében, hosszú szenvedés és a heloldi szentegély felvétele után jószágos lelkét visszaadta Teremtőjének.

Hévízfürdőn

jó forgalmú
vendéglőhelyiség

azonnal bérbeadó.

Érdeklődni lehet a postahivataltban.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete közli a tagokkal, hogy Budapest polgármestere a szállalék kötelező bevezetése és a legkisebb munkabérek megállapítása és életbejuttatása után iparunk alkalmazottait és az úgynevezett borrhaválás személynél kereseti adójának átalányozását és ebben meg akarta szüntetni. Közbejárásukra azonban a Polgármester ur a zavarlatlan átmenet biztosítása érdekében az átalányozást 66.483/1939. VI. számú határozatával a folyó év végéig fenntartotta. Az alkalmazottak kereseti adója 1939. évi december hó 31-ig még a régi alapon és módon fizethető be. — Az OTI igazgatósága pedig — előterjesztésükre — elfogadta a folyó évre kért kíméleti időt, azaz ez év végéig az OTI járulékosztályba-sorozatában sem lesz változás. — A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete Marenich Ottó elnök-

TÖRLEY

TALISMAN-CASINO-RÉSERVE

Az IPOK üdvözlő táviratára a lengyel kézművesiparosság nevében *Szopczinsky Antal* az alábbi táviratot intézte *Papp József*hez:

Igazolva kollégáink kedves és őszinte táviratának vételeit, van szerencsénk közölni, hogy mint a magyar, úgy a lengyel iparosság is nagy örömmel ad kifejezést a közös lengyel—magyar határ visszaszerzése alkalmából. Üdvözölve az Elnök Urat és a magyar iparosságot, azt a meggyőződésünket fejezzük ki, hogy a visszaszerzett közös határ még jobban megerősíti azokat a szívélyes kapcsolatokat, amelyek nemzetünket régóta összekölik. *Szopczinsky Antal*.

lete alatt tartotta évi rendes közgyűlést. Marenich Ottó megnyitójában szavaival Szendy polgármester nyilatkozatát, amely szerint a főváros nem mondott le a tabáni gyógyszálló megépítéséről. Kifejtette, hogy a múlt tapasztalatai alapján arra lehet számítani, hogy a gyógyszállóból

Kassai sör

Állandóan kapható
Egyedürrüstő: M. Hosszev György
V. Gróf Tisza István-utca 12. szám.
Telefon: 180—248

luristaszálló lesz és a magánkézben lévő szállóüzemnek lesz versenytársa. Ballai Károly főjegyző előterjesztette a múlt évről szóló jelentést. A jelentés megállapítja, hogy az idegenforgalom erősen csökkent, az 1937-es évvel általában 10-19 százalékkal volt kisebb. A belső vendéglőforgalom emelkedett 16-86%-kal, de az elszakított területekről eredő idegenforgalom 29-6%-kal, a külföldi idegenforgalom pedig 15-36%-kal esett. Ugyancsak csökkent a főváros negyven vezető szállodájának múlt évi forgalma, megpedig 15-2 százalékkal az előző évvel szemben. A jelentés szerint az adójellegű közszolgáltatást összhangba kellene hozni a vendéglátóiparra rótt állami és városi közterhekkel. Szükséges továbbá a vendéglátóiparjagi rendezése. Moór Jenő kamarai titkár kijelentette, hogy a kamara is ellenzi a hatósági üzemek szaporítását, mert a szállodásipar büszgessen el tudja látni a szükségleteket. Közfelkialttással Maloski Ferencet választották meg elnöknek. Az ipartestület székelnéke Bandl József lett. Alelnök lett Marenich Ottó, Klein János és Németh Aladar.

„A Szikszói Társalgási Egylet“ (Kaszinó) vendéglősgondnok állásra

pályázatot hirdet. Pályázhatnak azok, akik könyvbevezetéssel, asztalmentéssel és circa 500 P. kautóval rendelkeznek. Jövedelem: lakás, 100 q szén, 15 q fa, melyből két termet tartozik fűteni, jégkészítést, világítást, ezenkívül a kaszinó minden bruttó jövedelmének 10%^oo, kosztárából származó összes jövedelem a vendéglős. Nyilvános kocsmányitás rövidesen kilátásban van, a heti piacal szemben, melyre külön megállapodás köttetik.

Bővebb felvilágosítást ad a Kaszinó elnöksége.

Borpalota Részvénytársaság

Budapest, VI., Király-utca 26. szám

Telefon II—40—44, II—81—64

Ajánlja hordós és palackos borait

A Budapesti Kávésök Ipartestülete most megtartott évi rendes közgyűlésen közfelkiáltással egyhangúan az alábbi tisztkarát választották meg: Elnök: Mészáros Győző. Alelnökök: vitéz Bertha Gyula és Szabó Sámuel. Ipartestületi szék tagjaivá: Elnök: Bandl József. Alelnök: Majtényi István.

Eladó vagy kiadó panzió Balaton legforgalmasabb helyén,

2 emeletes, elsőrangú, legmodernebbül berendezve, teljesen új adoménos épület, komplett felszereléssel, étteremmel, 26 folyóvízes szobával, minden mellék-telepítéssel. Cím a kiadóhivataltban.

Füller Iren fehéreműkölcsonzó.

Budapest, V. kerület, Katona József-utca 35. Telefonszám: 110—699
Abrosz, fehér vagy színes ... dbkint ... —30 l. hételre.
Hangeri ... —10
Konyharuha ... —10
Törökös ... —10
Fimez-kabát ... —60
Női vagy férfi munkaköpeny ... —70

Nyári vendéglő penzióval

Duna mellett, Váci műút mentén

bérbeadó

„Szakember“ jellegre a kiadóra

Soroksár, Milleniumi-telep

Hévíz megállónál jogfolytonos

beszálló-vendéglő

örökség miatt
cirka 3200 négy-
szögöl földdel

eladó.

Borpáca. A helyföldi borpácson a tömegfogyasztásra alkalmas borok, mennyisége már csak egészen elenyésző mennyiségű, a minőségű borkban azonban viszonylag megjelentésként készletet tárolnak. Legújabbban illetékes ténylezők oly tervet dolgoztak ki, mely lehetővé teszi minőségű bor.

Járásai székhelyben
50 éve fennálló

jólmenő vendéglő

örök áron eladó

„Kiöregedés“
jellegre a kiadóra

A magyar háziasszony könyvei. A mai háziasszonynak nehéz és felelősségteljes munkájában segítik itt felsorolt gyakorlati könyveink.

Egylágon főtt ételek. Ára 160 P. 400 recept.
A jó házikonyha. 6 kiadás, 2300 recept. Ára 6 P.
Diétás szakácskönyv. Egyegy kötet ára 3 P.
I. kötet: *Szén- és vértéringés,* vesebetegségek, magas vérnyomás diétája
II. kötet: *Gyomor-, bél-, máj- és epehólyagbetegségek* diétája.
III. kötet: *Fogyasztó étrend. Hízaló étrend.* Lázás, beteg, tuberkulózis, vérszegénység, basedow, stb. diétás ellátása.
IV. kötet: *A cukorbeteg étrendje.*

Megrendelhető: SINGER ÉS WOLFNER Irodalmi Intézet R.-T., Budapest, VI., Andrássy-út 16. szám.

Az Új idők első Receptkönyve.

Előfizetőinknek kedvezményes áron 250 pengő, vászonkötésben 350 pengő.

Az Új idők második Receptkönyve.

Előfizetőinknek kedvezményes áron 250 pengő, egészvászonkötésben 350 pengő.

Az Új idők egészségügyi Ködése.

Előfizetőinknek kedvezményes áron 250 pengő, egészvászonkötésben 350 pengő.

Az Új idők Illemködése.

Előfizetőinknek kedvezményes áron 250 pengő, egészvászonkötésben 350 pengő.

Az Új idők kézimunka könyvei.

Varrás és hímzés. Ára 3 P. egészvászonkötésben 5 P.
Kötés és horgolás. Ára 3 P. egészvászonkötésben 5 P.
Csomózott-, vert- és reccsopókék.
Ára 360 P. egészvászonkötésben 560 P.

Hasznos tudnivalók.

Egyegy kis könyv ára 60 fillér.

Szobakerétszet, Konyhakerétszet, Művészet, Házi Állat-sereglet, Népművészeti gyűjtemény, Művirágkészítés, Játék-szerkészítés, Fotográfiajunkt, Kosárfonás.

AZ ALFÖLDI UTAZÓK
ÉS KERESKEDEK
EGYESÜLETE SZEGED,

keres helyisége részére
ipari-gazdálkodóknak

bérlő gondnokat

írásbéli ajánlatokat
az egyesület címére,
Szeged, Klauzál-tér 3. kérjük küldeni

készleteink erőteljesebb kivitelét és pedig első sorban a svájci piacokra. Az elkészült tervezet szerint a kivitel számára elsősorban azok a készletek jönnek tekintetbe, amiket annakidején a Magyar Szőlősgazdák Borértékesítő Szövetkeze útján intervencióes céllal felvásároltak. Ezeket a mennyiségeket a kiviteli kereskedelem oly árban kapja meg, hogy a hosszabb idő óta szünetelő svájci borszállításokat — amelyek éppen a pillanatnyilag át nemidalható árkülönbség miatt szakadtak meg — újból sikerrel megkezdheti. A kiviteli törekvéseket megfelelő szállítási kedvezményekkel is igyekszik a kormányzat alátámasztani. Gondoskodás történt az illetékes tényezők részéről, hogy a német piacra irányuló párlási bor szállítása — hosszabb szünet után — ismét jelentősebb keretek között meginduljon. Ennek érdekében a kormány megfelelő térítéseket engedélyez a Németországba kiszállított párlási borok számára. A belső piacon állandóan jól tartottak a borárok. A 10 százalékos, tömegfogyasztásra alkalmas borok legkisebb termelési ára 30—32 pengő hektoliterenként, míg az ennél valamivel magasabb szesz-foku borok ára 40 pengő körül meg hektoliterenként.

Borhoz Mohai Ágnes- vagy Parádi vizet szolgálunk ki. Ennek a két kiváló hazai asztali- és gyógyviznek rövid leírását is tartalmazó arlapjait jelen számunk vidéki példányaihoz csatolva tisztelettel megküldjük és szabadon azokat kartársainknak szíves figyelmébe ajánljuk. A Mohai Ágnes- és a Parádi gyógyvizet forgalomba hozza az Édeskút cég, Budapest, V., Erzsébet-ter 8.

„Beregi” és „Felvidéki” borvidék. A földművelésügyi miniszter a Magyar Szent Koronához visszacsatolt területeken fekvő szőlőket borvidékekbe sorolta. A rendelet értelmében „Beregi borvidék” név alatt egy új borvidék létesítettek, amely Bereg és Ugocsa közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék Beregszász megyei városá-

nak, továbbá Bene, Beregárdó, Beregsom, Mezőkasszony, Nagymuzsaj és Zápszony községeknek határában fekvő hegyi szőlőket foglalja magában. A visszacsatolt területeken fekvő többi szőlőket a rendelet „Felföldi borvidék”-hez csatolja. Egy más földművelésügyi miniszteri rendelet kimondja, hogy a visszacsatolt területen Kassa, Komárom és Érsekújvár székhellyel alakult majd hegyközségi tanács.

A borkereskedők egyesülete Görgey István dr. országgyűlési képviselő elnökele alatt ülést tartott, amelyen beszámoltak a városi borkiállítás eredményéről. Elhatározta az egyesület, hogy a Budapesti Áru- és Értéktőzsde elnökségét felkéri, hogy a borra vonatkozó tőzsdeszokványokat, amelyek az évtizedek folyamán teljesen elavultak, sürgős revízió tárgyává tegyék.

A felvidéki és ruszinföldi területváltozások a gazdaságpolitika irányát és célkitűzéseit átalakították. Kunder Antal iparügyi és kereskedelemügyi miniszter erre a körülményre rendkívül világos okfejtéssel mutatott rá a Mernőkegytől tartott előadásában. A miniszter a belső helyzet megvilágítása után rátért Magyarországnak nemzetközi gazdasági kapcsolatainak ismertetésére. Kiemelte, hogy a „a magyar külkereskedelem szempontjából a Német Birodalom fontossága döntő módon fokozódott!” Ez a körülmény



Garantált teljes zsírtartalmú
sajtkaink
mindenütt
beszerezhetők:
Pálpusztá-sajt,
Derby-sajt, Roma-
dour, Imperia,
Óvári, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roquefort doboz

DERBY Sajt- és Vajtormáló Részvénytársaság
Központi ártástó-telep: Budapest, XIV. Ker., Kerepesi út 62.
Telefon: *297-970

lehát kijelöli a cselekvés lehetőségét. A jövő feladata arra irányul, hogy a magyar és német iparágak közösen állapodjanak meg a forgalom tervszerű lebonyolításának kérdéseiben. Ez nemcsak a felesleges verseny kiküszöbölése céljából fontos, hanem a termelési lehetőség okserű kibánszálására is. A miniszter az iparfejlesztés egyéb feltételeiről szólva, hangsúlyozta, hogy a jelenlegi kormányzat elsősorban nemzeti és szociális célkitűzéseket tart szem előtt.

A magyar-lengyel kereskedelmi tárgyalások rövidesen megindulnak. Ezek a tárgyalások lesznek hivatva a két testvérország közötti kereskedelmi forgalom új alapját lerakni. Magyarország és Lengyelország között eddig csak igen szűk keretek között mozgott a kereskedelmi forgalom. Legutóbbi statisztikai kimutatások szerint Lengyelországból behozatalunk az 1938. évben csak 6 millió pengő volt, míg kivitelünk 5-1 millió. A két ország közötti forgalom részletes számadatait azt mutatják, hogy igen sok vonatkozásban bővíthetők a behozatal és a kivitel keretei. Természetesen döntő tényezőkként szerepel a valutáris kérdés és ennek lehető kiküszöbölése jelentékenyen megkönnyíti majd a két ország közötti gazdasági kapcsolat kiterjesztését.

Brazília ez évben újra részt vesz a Budapesti Nemzetközi Vásáron. A rio-de-janeiroi magyar követtség arról értesíti a Budapesti Nemzetközi Vásár vezetőségét, hogy Brazília ismét hivatalos csoporttal vesz részt az 1939. évi Budapesti Nemzetközi Vásáron. A brazil kormány elhatározása az előző évi vásárokon elért kitűnő eredmény legjobb bizonyítéka. A kiállítás rendezésével a brazil kormány Pedro Rocha kapitányt, a prágai brazil propaganda iroda vezetőjét bízta meg.

Megszűnt az alkohol és a gyümölcsöshöz elnevezés. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki a vámtarifához mellékelte magyarzatok mó-

Holland vendéglősök tanulmányozták a magyar ételeket.

Négy holland vendéglős végigjárta a közép- és kelet-európai éttermeket, hogy az egyes nemzetek konyháit tanulmányozzák. Magyarországi tanulmányuk főképpen a gulyásról, a pörkölről, a töltött paprikáról, a túrósuszáról és a rétesről szólnak.

A gulyással sok baja van a külföldi szakácsnak, mondják. A külföldi szakács nem tud különbséget tenni gulyás, pörkölt és paprikás között. A külföldi szakácskönyvek is különböző magyarzatokat adnak erről a három húsételről. A konyhaművészet világhírű nagymestereinek: Prosper Montagnacnak, Escoffiernek vagy Antoine Scheibenhogennak a szakácskönyve sem tudja pontosan meghatározni, hogy miképpen kell jó gulyást főzni. Európa legújabb és leghíresebb szakácskönyve: Werumeus Buning műve sem tisztázza a különbséget a gulyás, a pörkölt és a paprikás között.

Közép- és Nyugat-Európában minden valamirevaló étterem étlapján ott szerepel a gulyás, de csaknem mindenütt csapnivalóan rossz, esetlenül. A gulyás, a pörkölt és a paprikás, ehhez a

háromféle húsételhez különböző hús, kolbász, liszt, burgonya, bor, ecet, kőmennyag, vöröspaprika, zöldpaprika, tejföl, cognac, víz, pörkölt-szalem, babérlevél, foghagyma, só, vöröshagyma, savanyított káposzta, zsír, hagyma, só — a holland előírás szerint — szerezendő is kell. A sokféle főzési anyag között a magyar háziasszony és a magyar szakács könnyen rendet teremt, a külföldi azonban összekeveri, összekeveríti és felesleri őket. Így azután — túl a magyar határon — a gulyás sem jó, a pörkölt is izélen, a paprikás pedig szinte ehetetlen. Még kellemetlenebb tapasztalatokra tesz szert a vendég, ha a külföldi vendéglős — „cifrzza” — a dolgot és gulyás helyett — cigánygulyást, szegedi gulyást székelygulyást hirdel az étlapján, panaszokadnak a holland bizottság tagjai, akik már három nap óta tanulmányozzák a gulyást, a pörköltöt és a paprikást Budapesten. Kutatják, hogy a magyar háziasszony a tészely tetején vagy a sültben főzi-e a gulyást? Werumeus Buning legújabb szakácskönyve ugyanis azt állítja, hogy az igazi gulyást a sültben kell főzni.

Losoncon a Főuccán, a város legforgalmasabb helyén, közismert, 80 éve szálloda és vendéglő céljait szolgáló, most restaurált, modernizált szálloda-épület, központi fűtéssel, hideg, melegvíz szolgáltatással,
szálloda, étterem, kávéház, vendéglő céljaira azonnal BÉRBEADÓ
Kívánatra részletes leírás
Ajánlott ajánlatok
Dr. Wohl Aladár,
Losonc címére

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám
Telefonszám: József I.—42—44

dosításáról. Ezerint a vámeljárásnál, a vámkezelésnél az alkohol szót, illetve annak összetételét többé már nem használhatják, hanem helyette a szesz szót kell használni. Ezentúl nincs alkoholtartalom és alkoholmentes ital, csak szesztartalom és szeszmentes itóka. Kimondja ez a rendelet azt is, hogy az olyan bort, amelynek szesztartalma a 22-5 fokot meghaladja, valamint az olyan sört, vagy erjesztett gyümölcslevet, amelynek szesztartalma 12 foknál nagyobb, már szesznek kell tekinteni. Sesz, vagy szeszrel kevert, vagy készített árut külföldről behozni csak a szeszgyedárusági igazgatóság engedélye alapján az esetenként megállapított feltételek mellett szabad. Utasforgalomban azonban öt hektoliter fokot, azaz öt literet meg nem haladó mennyiségű szesz, például pálinka, borpárlat a szeszgyedárusági igazgatóság engedélye nélkül is behozható, de a behozott szesz mennyiség után az egyedárusági árrészesedést meg kell fizetni, amely a vámon felül hektoliterfokonként két pengő. A rendelet a továbbiak során kimondja, hogy a vámtarifája magyarországi, illetve megjegyzéseiből törölni kell a „gyümölcsbor” a nyírfabor, a datolyabor, a malátabor szavakat s ezek helyébe „erjesztett gyümölcsle”, illetve nyírfalé, vagy datolyalé elnevezést kell használni.

Nem állapítják meg a tanoncok legalacsonyabb fizetését. Az Ipartestületek Országos Szövetsége magáévá tette azokat az egybehangzó ipartestületi kérelmeket, amelyek oda irányultak, hogy az iparban alkalmazott tanoncok munkabéreibek megállapítása ellen tiltakozását fejezze ki. Illetékes helyen a kérdésre vonatkozóan a következő felvilágosítással szolgáltak. Szándékában volt ugyan az illetékes hatóságoknak az iparban alkalmazott tanoncok legalacsonyabb munkabéreibek megállapítását célzó tervet eljéttették.

A világot meg még nem állnak ugyan rendelkezésre a világot 1938. évi termését illetően, de a Nemzetközi Borhivatalhoz beérkezett hozzávetőleges adatok szerint az 1938. évi termést 190 millió hl-re becsülik, az 1937. évi 161 és az 1936. évi 152 millió hl-es terméshez képest. Minőségileg az egyes országokban igen különböző volt a termés, általában azonban jó közepes a minőség. Az északi félgömbön átlag évenként százhetvenöt millió hektoliter bor terem, amelyből Franciaország átlagtermele 60, Olaszországé 40—45 millió hektoliter. A fogyasztás is igazodik a terméshez, tehát ebben a két országban legmagasabb a borfogyasztási fejkvóta.

A legutóbbi négy évben 24%-kal emelkedett Magyarország széntermelése. Az iparügyi minisztérium most tette közzé az 1938. évi széntermelési és fogyasztási adatokat. Az elmúlt évben 93,597,041 méterháza szén termelt hazánkban, míg az előző három évben a széntermelés 75,4, 79,3, 89,7 millió méterháza volt. Kereskedelmi forgalomba került tavaly 89,303,774 méterháza szén, míg az előző három évben 71,2, 75,5, 85,7 millió méterháza. A szénfogyasztás emelkedése ebben az esztendőben az előző három évvel szemben 24,5, 18,2, illetve 4,2 százalék. Szénkivételünk az elmúlt évek során tavaly érte el

a legmagasabb pontot. A múlt évben 3466-84 méterháza szén exportáltunk, az előző évek 2,6, 2,6, 3,2 millió méterháza kivitelével szemben. Szénbehozatalunk viszont csökkent az előző évvel szemben.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy az előfizetési díjakat lapunk kiadóhivatalába beküldjék szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felölös szerkesztő, kiadó és lapkiadójának
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



A. MALÁTA-PEZSGÓ-SÖR
HOGYHA MINDA ISSZA EGÉSZSÉGÉS PÉNZ
EGYRÉSÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁRVÁN

Csongrád vármegye kiskundorozsmai járásának
főszolgabírájától.

Szám: 1938, kih. 1838.

ÍTÉLETKIVONAT.

1938. kih. 1838. sz. A kiskundorozsmai járás főszolgabírája, mint I. fokú rendőri büntetőbíró, **Ördög Sándor** 51 éves tápéi lakos korcsmáros azért, mert 1938. évi június hó 30-án megtartott borenlenőrző szemle 25-5 liter vizezett bort talált korcsmájában, az 1936. évi V. t.-c. 9., illetve 49. §-a alapján behajthatatlanság esetén 2 napi elzárásra, átváltoztatandó 10 P pénzbüntetés, 20 P állami borenlenőrzési díj, 16 P borvizsgálati díj és 15-30 P, mint az elközbás alól elvont bor ellenértékének megfizetésére, valamint az ítélet kivonatának hirlapi közzétételére kötelezte. Kiskundorozsma, 1939. évi március hó 1.

Dr. Szendrői s. k. szolgabíró.

ÍTÉLETKIVONAT

A m. kir. rendőrség hajdúnási kapitánysága, mint I. fokú rendőri büntetőbíró, öz. Elbógen Jozsefné korcsmáros, öz. **Gottdiener Sámuelné** bornyagkereskedő és **Nagy Erzsébet** kimerő hajdúnási lakosokat a 64—3/1938. kih. számú ítéletben az 1936. évi V. t.-c. 9. és 11. §-aiba ütköző kihágás miatt ugyanezen t.-c. 50. §-a alapján I. r. terhelhet 40 pengő, II. r. terhelhet 60 pengő, behajthatatlanság esetén 4, illetve 6 napi elzárásra és III. r. terhelhet ugyanezen t.-c. 49. §-a alapján 3 napi elzárásra s az ítélet kivonatát a „Vendéglősök Lapja” c. szaklapban való közzétételre ítélte. Az ítélet jogerős. Dr. Szarka Sándor rendőrfogalmazó, rb. bír.

Hajdúnás, 1939. március 21.

A kapitányság vezetője helyett:

Dr. Szarka Sándor

m. kir. rendőrfogalmazó.

A m. kir. rendőrség szentesi kapitánysága.
1938. kih. 1505. sz.

ÍTÉLETKIVONAT.

A m. kir. rendőrség szentesi kapitánysága, mint r. b. bíróság, **Kenyeres Rafael** 67 éves vendéglős, szentesi lakost azért, mert vendéglőjében az 1938. aug. 30-án megtartott borenlenőrzési szemle alkalmával a kimerésre szolgáló tartályban 17% vízzel hamisított bort találtak, az 1936. V. t.-c. 49. §-a alapján behajthatatlanság esetén egy napi elzárásra átváltoztatandó 10 P pénzbüntetésre ítélte, egyben 20 P állami ellenőrzési díj és 32 P vegyvizsgálati díj megfizetésére kötelezte s elrendelte az ítélet kivonatának a Szentesi Napló c. napilapban és a Vendéglősök Lapja c. szaklapban leendő közzétételét s a jogerős ítéletnek a szegedi m. kir. pénzügyigazgatósággal való közlést.

Szentes, 1939. március 21.

A kivonat hitelül
Olvashatóan aláírás
m. kir. rend.-kapitány
r. b. bír.

M. kir. rendőrség szolnoki kapitánysága.
1419/1937. kih. szám.

Ítéletkivonat.

A Belügyminisztérium — mint III. fokú rendőri büntetőbíró — **Kálmán József** szolnoki lakost bortartályok kötelező megjelölésének elmulasztása és így az 1936: V. t.-c. 20. §-ába ütk. és 52. § 3. p. szerint minősülő kihágás miatt 1 napi elzárásra átváltoztatandó 10 P pénzbüntetésre, **Kálmán Józsefné** sz. Schönfeld Malvin szolnoki lakost borenlenőrző közeg eljárásának akadályozása miatt az 1936: V. t.-c. 50. § 11. pontja alapján 8 napi elzárásra átváltoztatandó 80 P pénzbüntetésre és 20 P állami ellenőrzési díj megfizetésére ítélte.

Szolnok, 1939. évi március hó 4-én.

Rendőrkapitányság.

**Szent István
Portersör**
a Polgári Sertőzde
páratlan
sörkülönlegessége

